



AIR RIFLE MAINTENANCE MANUAL
MANUAL KIT MANTENIMIENTO PARA CARABINAS



- **COMPATIBLE WITH AIR RIFLES & RIMFIRE**
- **COMPATIBLE CON CARABINAS DE AIRE COMPRIMIDO & RIMFIRE**

Airguns are mechanical objects that have numerous parts. Any object of this type requires some maintenance, but airguns are not necessarily “high maintenance” products.

Like other mechanical devices, airguns will last longer and perform better if they are regularly and properly cared for. The first step in caring for your airgun is to read and follow the instructions given in the owner’s manual. For the second step, fortunately, now you have the GAMO Maintenance Kit in your hands, totally equipped with the required tools for this issue.

With a little maintenance, most airguns will last for a long time.

Las carabinas de aire comprimido son objetos mecánicos que tienen numerosas partes. Cualquier objeto de este tipo requiere cierto mantenimiento, pero las carabinas de aire comprimido no son necesariamente productos de “alto mantenimiento”.

Al igual que otros dispositivos mecánicos, las carabinas de aire comprimido durarán más tiempo y funcionarán mejor si se cuidan regular y adecuadamente. El primer paso en el cuidado de su carabina de aire comprimido es leer y seguir las instrucciones dadas en el manual del usuario. Para el segundo paso, afortunadamente, ahora tienes el Kit de Mantenimiento GAMO en tus manos, totalmente equipado con las herramientas necesarias para el cuidado. Con un poco de mantenimiento, la mayoría de las carabinas de aire comprimido durarán mucho tiempo.

COMPONENTS / COMPONENTES

- 1 GAMO airgun oil / Aceite GAMO para carabinas
- 2 Airgun stand / Banco Portátil
- 3 Felt cleaning wad (.177&.22 cal) / Algodones de limpieza (cal.4,5&5,5)
- 4 Cleaning patches / Paños de limpieza
- 5 3 extension Rods / 3 extensiones baqueta
- 6 1 Patch holder tip / 1 Soporte algodones baqueta
- 7 1 Nylon brush tip / 1 Cepillo de nylon
- 8 1 Cleaning handle rod / 1 Soporte baquetas
- 9 Instructions / Instrucciones

SPECIFICATIONS / ESPECIFICACIONES

Is ideal for:

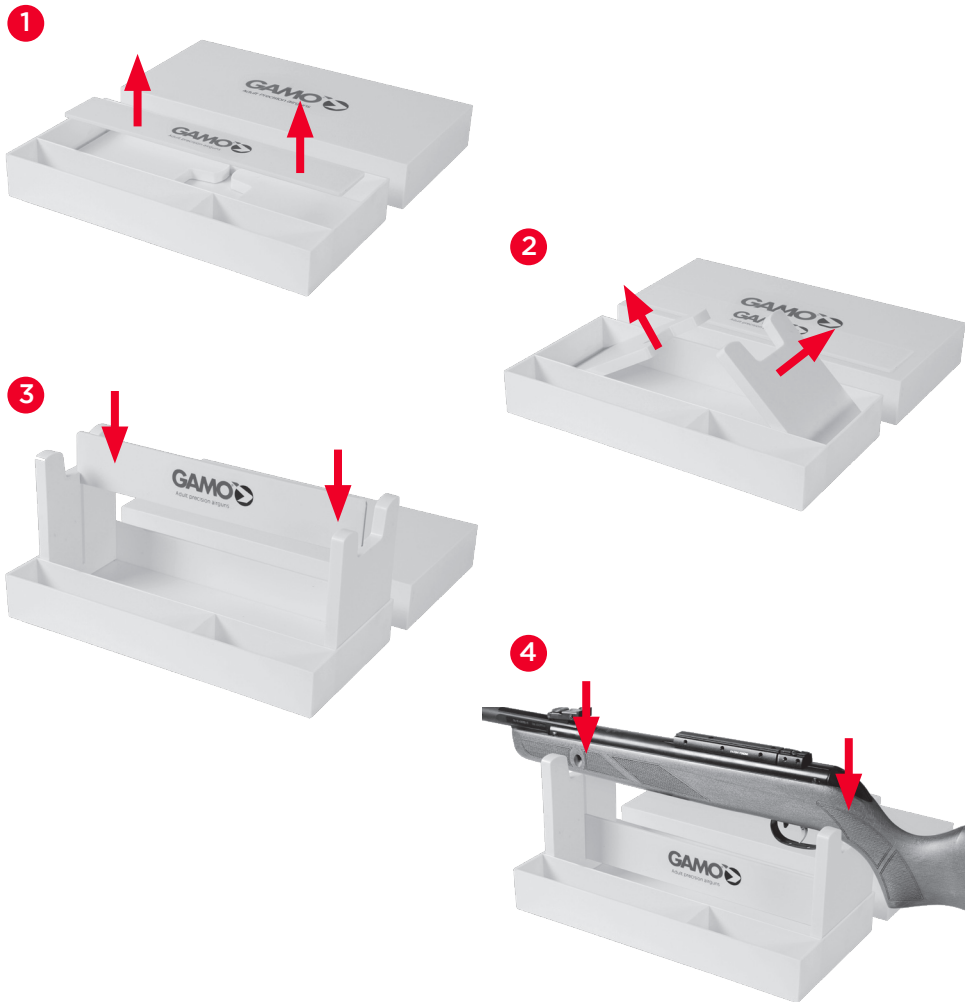
- Mounting or adjusting your rifle scope
- Cleaning, repairing or maintaining your air rifle while in the field, at the range or on hunting trips.
- Protecting your table or other surfaces from scratches or fluids spills while performing maintenance on your air rifle.
- Keeping track of rifle parts in the storage compartments while performing maintenance.
- Helps you store tools and cleaning supplies.

Es ideal para:

- Montar o ajustar el visor
- Limpiar, reparar o mantener la carabina de aire comprimido mientras está en el campo o en salidas de caza
- Protege su mesa u otras superficies de rayadas o derrame de líquidos mientras está haciendo el mantenimiento de su carabina.
- Ordenar las piezas de recambio dentro de los compartimentos del banco portátil mientras realiza el mantenimiento.
- Le ayuda a mantener todos los accesorios guardados en él.

Easy to use collapsible rifle stand is designed for quick assembly/disassembly. You can do repairs or adjustments in any place.

Banco de tiro portátil de fácil uso y de montaje/desmontaje rápido. Puede hacer el mantenimiento en cualquier lugar.



SAFETY RULES / *NORMAS DE SEGURIDAD*

1. Air rifles are not toys. must be used under the supervision of an adult. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Recommended for use by those 16 years of age or older.
2. Always point the air rifle in a safe direction. Never point the air rifle at people or animal even if it is not loaded.
3. Always assume and treat the air rifle as if it was loaded and ready to fire
4. Never store the air rifle loaded at the end of a shooting session. As a safety precaution, always put the safe in "on" position. Store it in a safe place to prevent unauthorised use.
5. Before starting the maintenance of your air rifle, be sure it is not loaded and the lock in "on" mode.

1. *Las carabinas de aire comprimido no son juguetes. Se requiere la supervisión de un adulto. Un mal uso o un descuido puede producir serios daños o incluso la muerte. Uso indicado para mayores de 16 años.*
2. *Apunte siempre su carabina hacia una dirección segura. Nunca apunte con su carabina a personas o animales aunque esté descargada.*
3. *Asuma y trate siempre su carabina como si estuviera cargada y lista para disparar.*
4. *Nunca guarde su carabina de aire comprimido cargada al final de una sesión de tiro. Como medida de seguridad ponga siempre el seguro en la posición "on". Guarde su carabina en un sitio seguro para prevenir un uso inadecuado.*
5. *Antes de iniciar el mantenimiento de su carabina de aire comprimido asegúrese que está descargada y con el seguro en modo "on"*

AIR RIFLE MAINTENANCE

MANTENIMIENTO CARABINA AIRE COMPRIMIDO

Moisture, water, extreme heat, dust or sand can damage your air rifle functionality. It's important to clean your air rifle after every use. You should never store the air rifle without proper cleaning.

The barrel is a delicate part that requires periodic maintenance and should be cleaned before storage with a cleaning rod or cleaning pellets to be fired as a real pellet.

Synthetic stocks require no maintenance except wiping clean and drying with a soft cloth. Wooden stocks should only be stored at room temperature because an excessive heat can crack them.

Put oil only on the parts and points indicated by the manufacturer; NEVER inside the barrel or inside the cylinder.

About internal parts, you really shouldn't need to do anything as your air rifle is properly built. Do not modify any part of your air rifle as this could be dangerous.

La humedad, el agua, las temperaturas extremas, el polvo o la arena pueden afectar al funcionamiento de su carabina. Es importante limpiar su carabina después de cada uso. No debería guardar nunca su carabina sin antes limpiarla adecuadamente.

El cañón es una pieza muy delicada que requiere un mantenimiento periódico y se debe limpiar antes de guardar la carabina con una baqueta o con balines limpiadores que se tienen que disparar como si fueran balines reales.

Las culatas sintéticas no necesitan mantenimiento excepto limpiarlas de restos de barro, etc... con un paño húmedo y luego secarlas. Las culatas de madera tienen que guardarse a temperatura ambiente porque el calor excesivo puede hacer que se agrieten.

Coloque aceite solo en las partes y puntos indicados por el fabricante; NUNCA dentro del cañón o dentro de la cámara.

Acerca de las partes internas de su carabina, realmente no necesita hacer nada puesto que su carabina ha estado fabricada correctamente. No modifique ninguna parte de su carabina de aire comprimido puesto que podría resultar peligroso.

See more about GAMO Maintenance Kit at:

Ver más sobre el Kit Mantenimiento GAMO en:



https://youtu.be/tRx6Alwe_3c





GAMO OUTDOOR S.L.U.
Ctra. Santa Creu de Calafell nº43
08830 Sant Boi de Llobregat, Barcelona (Spain)
Tel. +34 93 640 72 48 export@gamo.com
www.gamo.com
